

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை _____
(2) புதுக்கித் திருப்பிழை நான் _____
(3) ஆதாரக் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

: தமிழ்நாடு அரசு

Public திறை

அரசாணை எண். 1279	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	பலவகை
321	
நாள் : 14-9-1858	199

மடிக்கலோ துணைப்படி கையாளலோ கூடாது.

ஆவண. கா. 1-18,006-6-9-90.

No 49.

Couiro, 14th September
1858

To, A. P. Arbuthnot Esq^r,
Malayalam Translator
to Government,

To, The Chief Secretary
to Government,

Sir, Fort St George,

With reference to your
Official Memorandum under
date the 9th instant, No 33, I
have the honor to report that
no servants on the Establish-
ment of my Office were
dismissed during the half year
ending the 30th June last.

I have the honor to be,

Malayalam Translator
Office, Sir,
Your most obed^t Servant.

14th September 1858

A. P. Arbuthnot
Malayalam Translator
to Government

மாதுகாப்பு பிரிவு-1

செயலாளர் பெர்
செயலாளர் பெர்

செயலாளர் பெர்
செயலாளர் பெர்

செயலாளர் பெர்
செயலாளர் பெர்

32

Indigo 1855 & 1856

to

The Legislature
of the State of New York

The Chief Secretary
of the Government

dated 14th Sept 1858

Recd

10/12/59

Reporting that
no successful results
had been obtained
in the cultivation of
the plant during
the last year
ending the 31st Dec
1858